

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1417 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 4ης Αυγούστου 2017

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 17 Μαρτίου 2014 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014.
- (2) Ως πτυχή της πολιτικής της Ένωσης για μη αναγνώριση της παράνομης προσάρτησης της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης, η προμήθεια βασικού εξοπλισμού για τη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στην Κριμαία και στην Σεβαστούπολη σε σημαντικούς τομείς, όπως της ενέργειας, έχει απαγορευτεί από το Συμβούλιο.
- (3) Αεριοστρόβιλοι οι οποίοι αποτελούν ουσιώδες στοιχείο για την ανάπτυξη νέων σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας στην Κριμαία παρεσχέθησαν από τη Ρωσία κατά παράβαση των συμβατικών διατάξεων της αρχικής πώλησης των αεριοστρόβιλων στη Ρωσία από εταιρεία εγκατεστημένη στην Ένωση.
- (4) Στόχος των εν λόγω σταθμών ηλεκτρικής ενέργειας είναι να δημιουργηθεί ανεξάρτητη πηγή ηλεκτροδότησης της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης και να στηριχθεί κατ' αυτόν τον τρόπο η απόσχισή τους από την Ουκρανία και να υπονομευθεί η εδαφική ακεραιότητα, η κυριαρχία και η ανεξαρτησία της Ουκρανίας. Περαιτέρω, η δράση αυτή υπονομεύει την πολιτική της Ένωσης για μη αναγνώριση της παράνομης προσάρτησης της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης.
- (5) Ενόψει των ανωτέρω, είναι σκόπιμο να προστεθούν επιπλέον πρόσωπα, οντότητες και φορείς στον κατάλογο των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014.
- (6) Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Τα πρόσωπα και οι οντότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού προστίθενται στον κατάλογο του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 6.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Αυγούστου 2017.

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

M. MAASIKAS

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Κατάλογος προσώπων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1

## Πρόσωπα

	Όνοματεπώνυμο	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Σκεπτικό καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
158.	Andrey Vladimirovich CHERESOV (TSCHERESOW) Черезов, Андрей Владимирович	Υφυπουργός Ενέργειας της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Ημερομηνία γέννησης: 12.10.1967 Τόπος γέννησης: Salair, περιφέρεια Kemerovskaya	Φέρει μέρος της ευθύνης για την απόφαση να μεταφερθούν αεριοστρόβιλοι, που είχαν παραδοθεί από την Siemens Gas Turbine Technologies ΟΟΟ στην ΟΑΟ VO Technopromexport, προς εγκατάσταση στην Κριμαία. Η απόφαση αυτή συμβάλλει στη δημιουργία ανεξάρτητης πηγής ηλεκτροδότησης στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη ώστε να στηριχθεί η απόσχιση τους από την Ουκρανία, και υπονομεύει την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	4.8.2017
159.	Evgeniy Petrovich GRABCHAK Грабчак, Евгений Петрович	Επικεφαλής διεύθυνσης στο υπουργείο Ενέργειας της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Ημερομηνία γέννησης: 18.7.1981 Τόπος γέννησης: Ust- Labinsk, περιοχή Krasnodar	Υπεύθυνος εντός του υπουργείου Ενέργειας της Ρωσικής Ομοσπονδίας για την ανάπτυξη έργων ηλεκτρικής ενέργειας στην Κριμαία. Η απόφαση αυτή συμβάλλει στη δημιουργία ανεξάρτητης πηγής ηλεκτροδότησης στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη ώστε να στηριχθεί η απόσχιση τους από την Ουκρανία, και υπονομεύει την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	4.8.2017
160.	Sergey Anatolevich TOPOR-GILKA Топор-Гилка, Сергей Анатольевич	Γενικός Διευθυντής της ΟΑΟ «VO TPE» μέχρι την πτώχευσή της, Γενικός Διευθυντής της ΟΟΟ «VO TPE». Ημερομηνία γέννησης: 17.2.1970	Υπό την ιδιότητά του ως Γενικού Διευθυντή της ΟΟΟ «VO TPE», ήταν επικεφαλής των διαπραγματεύσεων με την Siemens Gas Turbine Technologies ΟΟΟ σχετικά με την αγορά και την παράδοση των αεριοστρόβιλων για σταθμό ηλεκτρικής ενέργειας στο Taman, περιοχή Krasnodar, Ρωσική Ομοσπονδία. Ήταν υπεύθυνος για τη μεταφορά των αεριοστρόβιλων στην Κριμαία. Η ενέργεια αυτή συμβάλλει στη δημιουργία ανεξάρτητης πηγής ηλεκτροδότησης στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη ώστε να στηριχθεί η απόσχιση τους από την Ουκρανία, και υπονομεύει την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	4.8.2017

## Οντότητες

	Όνομασία	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Σκεπτικό καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
38.	ΟΑΟ «VO Technopromexport» (ΟΑΟ «VO TPE») άλλως: Άνοικτη συμμετοχική εταιρεία «Foreign Economic Association» «Technopromexport» Открытое акционерное общество Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт	Διεύθυνση: 119019, Μόσχα, οδός Novyi Arbat 15, κτίριο 2 Ημερομηνία εγγραφής: 27.7.1992 Κρατικός αριθμός εγγραφής: 1067746244026 Αριθμός φορολογικού μητρώου: 7705713236	Συμβαλλόμενη με την Siemens Gas Turbine Technologies ΟΟΟ· η ΟΑΟ «VO TPE» αγόρασε αεριοστρόβιλους που δηλώθηκε ότι προορίζονταν για σταθμό ηλεκτρικής ενέργειας στο Taman, περιοχή Krasnodar, Ρωσική Ομοσπονδία, και ως εργολάβος ήταν υπεύθυνη για τη μεταφορά των αεριοστρόβιλων στην ΟΟΟ «VO TPE», η οποία με τη σειρά της τους μετέφερε προς εγκατάσταση στην Κριμαία. Η ενέργεια αυτή συμβάλλει στη δημιουργία ανεξάρτητης πηγής ηλεκτροδότησης στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη ώστε να στηριχθεί η απόσχιση τους από την Ουκρανία, και υπονομεύει την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	4.8.2017

	Όνομασία	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Σκεπτικό καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
39.	<p>ООО «VO Technopromexport» (ООО «VO TPE»)</p> <p>άλλως: Εταιρεία περιορισμένης ευθύνης «Foreign Economic Association» «Technopromexport»</p> <p>Общество с ограниченной ответственностью «Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт»</p>	<p>Διεύθυνση: 119019, Μόσχα, οδός Novyi Arbat 15, κτίριο 2</p> <p>Ημερομηνία εγγραφής: 8.5.2014</p> <p>Κρατικός αριθμός εγγραφής: 1147746527279</p> <p>Αριθμός φορολογικού μητρώου: 7704863782e</p>	<p>Τωρινός ιδιοκτήτης των αεριοστροβίλων που αρχικά προμήθευσε η Siemens Gas Turbine Technologies ΟΟΟ στην ΟΑΟ «VO TPE». Η ΟΟΟ «VO TPE» μετέφερε τους αεριοστροβίλους προς εγκατάσταση στην Κριμαία. Η ενέργεια αυτή συμβάλλει στη δημιουργία ανεξάρτητης πηγής ηλεκτροδότησης στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη ώστε να στηριχθεί η απόσχισή τους από την Ουκρανία, και υπονομεύει την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.</p>	4.8.2017
40.	<p>ЗАО Interavtomatika (IA)</p> <p>άλλως: ЗАО «Интеравтоматика», CJSC «Interavtomatika»</p>	<p>Διεύθυνση: 115280, Μόσχα, οδός Avtozavodskaya 14,</p> <p>Ημερομηνία εγγραφής: 31.1.1994</p> <p>Κρατικός αριθμός εγγραφής: 1037739044111</p> <p>Αριθμός φορολογικού μητρώου: 7725056162</p>	<p>Εταιρεία που ειδικεύεται σε συστήματα ελέγχου και επικοινωνιών για σταθμούς ηλεκτρικής ενέργειας, η οποία έχει συνάψει συμβάσεις για έργα που αφορούν την κατασκευή σταθμών ηλεκτρικής ενέργειας και την εγκατάσταση αεριοστροβίλων στη Σεβαστούπολη και τη Συμφερόπολη. Η ενέργεια αυτή συμβάλλει στη δημιουργία ανεξάρτητης πηγής ηλεκτροδότησης στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη ώστε να στηριχθεί η απόσχισή τους από την Ουκρανία, και υπονομεύει την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.</p>	4.8.2017